

# TIMEX®

www.timex.com

W-207 115-095002 Rev 02 EU

## WIJ DANKEN U VOOR DE AANKOOP VAN UW TIMEX® HORLOGE.

Lees de instructies goed door zodat u weet hoe u uw Timex® horloge moet bedienen. Het is mogelijk dat uw model niet alle functies heeft die in dit boekje worden beschreven.

### FUNCTIES EN ALGEMENE WERKING

- Tijd met 12- of 24-uurs indeling
- Dag van de week en datumweergave in M-D of D-M indeling.
- Automatische tijds-/datuminstelling en synchronisatie met atomische klok via radiosignalen uitgezonden van de VS, V.K., Duitsland of Japan
- Optioneel uursignaal
- 24-uurs chronograaf met weergave van tussentijd
- 24-uurs countdown-timer
- Dagelijks alarm
- INDIGLO® nachtlucht met de functie NIGHT-MODE®

Druk herhaaldelijk op **MODE** om de modi te doorlopen: Chrono, Timer en Alarm. Druk op **MODE** om de huidige modus af te sluiten en naar de tijdmodus terug te gaan.

INDIGLO® KNOP



RECEIVE/START/STOP (WAARDE VERHOGEN)

MODE (VOLGENDE STAP)

SET (VOLTOOID)

Functies van knoppen afgebeeld met instelfuncties tussen haakjes

### SYNCHRONISATIE ATOMISCHE KLOK

Het horloge wordt automatisch gelijkgezet en houdt de synchronisatie met de atomische klok in stand door een van een aantal radiosignalen te ontvangen: WWVB (Colorado, V.S.), MSF (V.K.), DCF77 (Duitsland) of JJY (Japan).

Het horloge luistert dagelijks om 2.00.25 uur automatisch of het een radiosignaal hoort.

Let op het volgende voor de beste ontvangst:

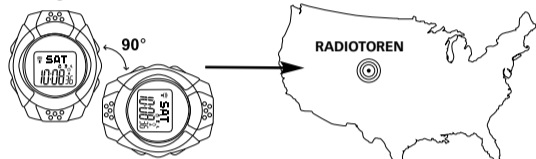
- De ontvangst is beter buiten gebouwen of voertuigen.
- In gebouwen is de ontvangst beter bij een raam.
- Vermijd bronnen van radiostoring zoals elektronische apparaten, elektriciteitskabels en machines.
- De ontvangst is gewoonlijk het beste 's nachts.
- De ontvangst kan door heuvels en bergen ongunstig worden beïnvloed.

De ontvanger activeren en het horloge voor het eerst gelijkzetten:

- 1) Voer de eerste drie stappen van de instellingsprocedure uit in het gedeelte TIJD om de stad en de instelling voor zomertijd (DST) te selecteren.
- 2) Druk op **SET** (INSTELLEN) om het instellen af te sluiten.
- 3) Houd **RECEIVE** (ONTVANGEN) ingedrukt om de ontvanger te activeren.
- 4) Het ontvangerpictogram knippert om aan te geven dat de ontvanger aan is. Het signaalniveau wordt als volgt boven aan het display afgebeeld:



- 5) Plaats het horloge op een plat oppervlak en draai het langzaam 90° om de beste ontvangst te vinden. Laat het horloge in die stand totdat de ontvangst voltooid is.



- 6) Het ontvangerpictogram stopt aan het einde van de ontvangstperiode met knipperen. Dit kan enkele minuten duren. Het ontvangerpictogram geeft het resultaat aan:

- Laatste ontvangst geslaagd**
- Laatste ontvangst mislukt, maar een geslaagde ontvangst in afgelopen 7 dagen**
- Geen geslaagde ontvangst in afgelopen 7 dagen**

Als de ontvangst mislukt, probeer dan om de ontvangst aan de hand van de bovenstaande tips te verbeteren. Als dit niet lukt, kan het horloge met de hand worden ingesteld aan de hand van de onderstaande procedure.

### TIJD

De onderstaande instelprocedure is nodig om de stad (tijdzone) en opties van het horloge in te stellen. De tijd en datum hoeven alleen te worden ingesteld als de automatische instelling via radio-uitzending niet lukt.

Tijd, datum en opties instellen:

- 1) Terwijl de tijd en datum worden weergegeven, houdt u **SET** ingedrukt.
- 2) De stadscode knippert. Druk op **START/STOP** om de stad te selecteren die uw tijdzone vertegenwoordigt. Zie de onderstaande tabel voor de stadscode.
- 3) Druk op **MODE**. De instelling voor DST (Daylight Savings Time, zomertijd) knippert. Druk op **START/STOP** om AUTO (AUTOMATISCH, gehoor geven aan instelling in radiosignaal), ON (AAN) of OFF (UIT, instelling in radiosignaal negeren voor AAN/UIT) te selecteren.
- 4) Druk op **MODE**. Het uur knippert. Druk op **START/STOP** om het uur te veranderen (incl. AM/PM); houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen.
- 5) Druk op **MODE**. De minuten knipperen. Druk op **START/STOP** om de minuten te veranderen.
- 6) Druk op **MODE**. De seconden knipperen. Druk op **START/STOP** om de seconden op nul in te stellen.
- 7) Druk op **MODE**. Het jaar knippert. Druk op **START/STOP** om het jaar te veranderen.
- 8) Druk op **MODE**. De maand knippert. Druk op **START/STOP** om de maand te veranderen.
- 9) Druk op **MODE**. De dag knippert. Druk op **START/STOP** om de dag te veranderen.
- 10) Druk op **MODE**. De datum knippert. Druk op **START/STOP** om de indeling M-D (maand-dag) of D-M (dag-maand) te selecteren.
- 11) Druk op **MODE**. De instelling voor het uursignaal knippert. Druk op **START/STOP** om AAN/UIT te selecteren. Wanneer AAN wordt geselecteerd, geeft het horloge op elk uur een signaal.
- 12) Druk op **MODE**. De instelling voor de pieptoon van de knoppen knippert. Druk op **START/STOP** om AAN/UIT te selecteren. Wanneer AAN wordt geselecteerd, geeft het horloge steeds een signaal wanneer een knop wordt ingedrukt.
- 13) Druk bij elke gewenste stap op **SET** wanneer u klaar bent met instellen.

Stadscode	Stad	Zone	Signaal
MDY	Midway	-11	-
HNL	Honolulu	-10	-
ANC	Anchorage	-9	-
LAX	Los Angeles	-8	WWVB
DEN	Denver	-7	WWVB
CHI	Chicago	-6	WWVB
NYC	New York	-5	WWVB
CCS	Caracas	-4	-
BSB	Brasilia	-3	-
-2H	Middenatlantische regio	-2	-
-1H	Kaap Verde, Azoren	-1	-
LON	Londen	0	MSF
BER	Berlijn	+1	DCF77
CAI	Cairo	+2	-
MOW	Moskou	+3	-
DXB	Dubai	+4	-
KHI	Karachi	+5	-
DAC	Dhaka	+6	-
BKK	Bangkok	+7	-
SHA	Shanghai	+8	JJY
TYO	Tokio	+9	JJY
SYD	Sydney	+10	-
NOU	Noumea	+11	-
WLG	Wellington	+12	-

Houd **MODE** ingedrukt om tussen de 12- en 24-uurs indeling te wisselen. Druk op **SET** om de datum te bekijken. Het jaar is boven aan het display en de datum onderaan.

Druk op **RECEIVE** om de huidige stad te bekijken.

Houd **RECEIVE** ingedrukt om met de handmatige ontvangst van het tijdsignaal te beginnen zoals beschreven in het gedeelte SYNCHRONISATIE MET ATOMISCHE KLOK.

### CHRONOGRAAF

Deze modus biedt een chronograaffunctie (stopwatch). Druk herhaaldelijk op **MODE** totdat CHRONO verschijnt.

Druk op **START/STOP** om te beginnen. De chronograaf telt met honderdsten van een seconde tot één uur; daarna met seconden tot 24 uur. Het stopwatchpictogram knippert om aan te geven dat de chronograaf loopt.

Druk op **START/STOP** om te stoppen. Het stopwatchpictogram stopt met knipperen om aan te geven dat de chronograaf gestopt is.

Druk op **START/STOP** om te hervatten of op **SET** om de chronograaf terug te stellen (te wissen).

Terwijl de chronograaf loopt, drukt u op **SET** om de ronde-/tussentijd te verkrijgen en uw tijd tot op dat punt te zien. Het chronograafdisplay stopt terwijl de chronograaf blijft lopen. Druk op **SET** om het display van de lopende chronograaf weer te zien.

De chronograaf blijft lopen als u de modus afsluit. Het stopwatchpictogram verschijnt in de tijdmodus.

### TIMER

Deze modus heeft een countdown-timer met waarschuwing. Druk herhaaldelijk op **MODE** totdat TIMER verschijnt.

Aftelijd instellen:

- 1) Druk op **SET**. De uren knipperen. Druk op **START/STOP** om de uren te veranderen; houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen.
- 2) Druk op **MODE**. De minuten knipperen. Druk op **START/STOP** om de minuten te veranderen.
- 3) Druk op **MODE**. De seconden knipperen. Druk op **START/STOP** om de seconden te veranderen.
- 4) Druk bij elke gewenste stap op **SET** wanneer u klaar bent met instellen.

Druk op **START/STOP** om de timer te starten. De timer telt elke seconde vanaf de aftelrijd af. Het zandloperpictogram knippert om aan te geven dat de timer loopt.

Druk op **START/STOP** om het aftellen even te stoppen. Het zandloperpictogram stopt met knipperen om aan te geven dat de timer gestopt is.

Druk op **START/STOP** om te hervatten of druk op **SET** om het aftellen terug te stellen.

Het horloge geeft een signaal en het nachtlucht knippert wanneer het aftellen is geëindigd (timer staat op nul). Druk op om het even welk knop om het signaal te stoppen. Druk op **SET** om het aftellen terug te stellen.

De timer blijft lopen als u de modus afsluit. Het zandloperpictogram verschijnt in de tijdmodus.

### ALARM

Het horloge heeft een dagelijks alarm. Druk herhaaldelijk op **MODE** totdat ALARM verschijnt.

Alarm instellen:

- 1) Druk op **SET**. Het uur knippert. Druk op **START/STOP** om het uur te veranderen (incl. AM/PM); houd de knop ingedrukt om de waarden te doorlopen.
- 2) Druk op **MODE**. De minuten knipperen. Druk op **START/STOP** om de minuten te veranderen.
- 3) Druk bij elke gewenste stap op **SET** wanneer u klaar bent met instellen. Het alarm wordt na het instellen automatisch aangezet.

Druk op **START/STOP** om het alarm aan of uit te zetten.

Het wekkerpictogram verschijnt wanneer het alarm is ingeschakeld in deze modus en de tijdmodus.

Wanneer het alarm afgaat, knippert het nachtlucht. Druk op om het even welke knop om het alarm te stoppen. Als er niet op een knop wordt gedrukt, gaat het alarm gedurende 20 seconden af.

Het alarm wordt elke dag herhaald tenzij het uitgezet wordt.

### INDIGLO® NACHTLICHT MET DE FUNCTIE NIGHT-MODE®

Druk op de knop INDIGLO® om het display van het horloge 3 seconden te verlichten. De in het INDIGLO® nachtlucht gebruikte, elektroluminescentietechnologie verlicht het display van het horloge 's nachts en wanneer er weinig licht is.

Houd de knop INDIGLO® 3 seconden ingedrukt om de functie NIGHT-MODE® te activeren. Het maanpictogram verschijnt in de tijdmodus. Bij deze functie wordt het INDIGLO® nachtlucht 3 seconden geactiveerd wanneer een knop wordt ingedrukt. De functie NIGHT-MODE® kan worden gedeactiveerd door de knop INDIGLO® weer 3 seconden ingedrukt te houden. **Vergeet niet om de functie NIGHT-MODE® uit te schakelen zodat de batterij zo lang mogelijk meegaat.**

### WATERBESTENDIGHEID

Als het horloge waterbestendig is, wordt de metermarkering of () aangegeven.

Waterbestendige diepte	p.s.i.a. * Waterdruk onder oppervlak
30 m/98 ft	60
50 m/164 ft	86
100 m/328 ft	160

\*lb per vierkante inch absoluut

### WAARSCHUWING: DRUK ONDER WATER OP GEEN ENKELE KNOP OPDAT HET HORLOGE WATERBESTENDIG BLIJFT.

1. Het horloge is alleen waterbestendig zo lang het glas, de drukknoppen en de kast intact blijven.
2. Het horloge is geen duikershorloge en mag niet voor duiken worden gebruikt.
3. Spoel het horloge met zoet water af nadat het aan zout water is blootgesteld.

### BATTERIJ

Timex raadt ten sterkste aan om de batterij door een winkelier of juwelier te laten vervangen. Het type batterij vindt u aan de achterkant van het horloge. Druk op de inwendige terugstelschakelaar, indien aanwezig, nadat de batterij is vervangen. De geschatte levensduur van de batterij is op bepaalde veronderstellingen met betrekking tot het gebruik gebaseerd; de levensduur van de batterij varieert al naargelang het werkelijke gebruik.

**DE BATTERIJ NIET IN HET VUUR WEGGOOIEN. NIET OPLADEN. LOSSE BATTERIJEN UIT DE BUURT VAN KINDEREN HOUDEN.**

### ARMHAND AFSTELLEN

#### ARMHAND MET KLAPSLUITING

Zoek het veerstaafje op waarmee de armband aan de sluiting vastzit. Druk het veerstaafje met een puntig stuk gereedschap (fig. 1) naar binnen en draai de armband voorzichtig los. Meet de pols en steek het veerstaafje in het juiste onderste gat (fig. 2). Druk het veerstaafje naar beneden, breng het in lijn met het bovenste gat en laat het los zodat het vast komt te zitten (fig. 3).

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

#### ARMBANDSCHAKELS VERWIJDEREN

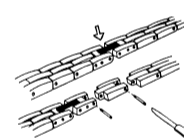
**Schakels verwijderen:** Zet de armband rechtop en steek een puntig stuk gereedschap in de opening van de schakel. Duw de pen krachtig in de richting van de pijl totdat de schakel los is (de pennen zijn met opzet moeilijk te verwijderen). Herhaal dit tot het gewenste aantal schakels verwijderd is.



**Weer in elkaar zetten:** Maak de onderdelen van de armband weer aan elkaar vast. Duw de pen terug in de schakel in de richting tegengesteld aan de pijl. Druk de pen stevig naar beneden in de armband totdat de pen er niet meer uitsteekt.

#### ARMHAND MET DICHTSCHAKELS

**Schakels verwijderen:** Verwijder de schroeven met een zeer kleine schroevendraaier door ze tegen de klok in te draaien. Herhaal dit tot het gewenste aantal schakels verwijderd is. Verwijder geen schakels naast de sluiting.



**Weer in elkaar zetten:** Zet de onderdelen van de armband weer in elkaar en steek een schroef in het einde van de opening waar de schroef verwijderd was. Draai de schroef met de klok mee totdat hij vastzit en vlak met de armband ligt.

#### INTERNATIONALE GARANTIE VAN TIMEX

(VS - BEPERKTE GARANTIE - ZIE DE VOORKANT VAN HET INSTRUCTIEBOEKJE VOOR DE VOORWAARDEN VAN HET AANBOD VOOR VERLENGDE GARANTIE)

Het TIMEX® horloge heeft een garantie van de Timex Corporation voor gebreken in fabricage gedurende een periode van EEN JAAR vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Timex en gelieerde ondernemingen over de hele wereld erkennen deze internationale garantie.

Timex mag, naar eigen keuze, het horloge repareren door nieuwe of grondig gereviseerde en geïnspecteerde componenten te vervangen of het vervangen door een identiek of gelijksoortig model. **BELANGRIJK — DEZE GARANTIE DEKT GEEN GEBREKEN OF SCHADE AAN HET HORLOGE:**

- 1) nadat de garantietermijn is verlopen;
- 2) als het horloge oorspronkelijk niet bij een erkende rechter Timex-winkelier is gekocht;
- 3) als gevolg van reparaties die niet door Timex zijn uitgevoerd;
- 4) als gevolg van ongelukken, knoeien of misbruik; en
- 5) het glas, de band, de kast, de accessoires of de batterij. Timex kan het vervangen van deze onderdelen in rekening brengen.

DEZE GARANTIE EN HET HIÉRIN UITEENGEZETTE VERHAAL ZIJN EXCLUSIEF EN KOMEN IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES. UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, MET INBEGRIJP VAN IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. TIMEX IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR SPECIALE, INCIDENTIELE OF GEVOLGSCHADE. Sommige landen en staten staan geen beperkingen toe met betrekking tot impliciete garanties en staan geen uitsluitingen of beperkingen met betrekking tot schade toe, zodat deze beperkingen wellicht niet voor u van toepassing zijn. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die van land tot land en van staat tot staat verschillen.

Voor het verkrijgen van service onder de garantie van Timex, een van de gelieerde ondernemingen of de Timex-winkelier waar het horloge gekocht is, te retourneren, samen met een ingevulde, originele reparatiebon van het horloge of, alleen in de VS en Canada, de ingevulde originele reparatiebon van het horloge of een schriftelijke verklaring waarin uw naam, adres, telefoonnummer en datum en plaats van aankoop worden vermeld. Wilt u het volgende met uw horloge sturen voor port en behandeling (dit zijn geen reparatiekosten): een cheque of postwissel voor US\$7,00 in de VS; een cheque of postwissel voor CAN\$6,00 in Canada; en een cheque of postwissel voor UK£2,50 in het V.K. In andere landen zal Timex port en behandeling in rekening brengen. STUUR NOOIT EEN SPECIAAL HORLOGEBANDJE OF EENIG ANDER ARTIKEL VAN PERSOONLIJKE WAARDE MEE.

Voor de VS kunt u 1-800-448-4639 bellen voor meer informatie over de garantie. Voor Canada belt u 1-800-263-0981. Voor Brazilië +55 (11) 5572 9733. Voor Mexico 01-800-01-060-00. Voor Midden-Amerika, het Caribische gebied, Bermuda en de Bahamas (501) 370-5775 (VS). Voor Azië 852-2815-0091. Voor het V.K. 44 020 8687 9620. Voor Portugal 351 212 946 017. Voor Frankrijk 33 3 81 63 42 00. Voor Duitsland 49 7 231 494140. Voor het Midden-Oosten en Afrika 971-4-310850. Voor andere gebieden kunt u contact opnemen met uw plaatselijke Timex-winkelier of-distributeur voor informatie over de garantie. In Canada, de VS en sommige andere locaties kunnen deelnemende Timex winkeliers u een voorgedrukte, franco horlogereparatie-omveloppe verschaffen voor het verkrijgen van service van de fabriek.

©2006 Timex Corporation. TIMEX en NIGHT-MODE zijn gedeponeerde handelsmerken van de Timex Corporation. INDIGLO is een gedeponeerd handelsmerk van de Indiglo Corporation in de VS en andere landen.